

## **POLITIQUE**

Vietnam - Inde : consolider le partenariat stratégique global 6

## **ÉCONOMIE**

Le Vietnam durcit le ton contre les violations de la propriété intellectuelle 10



## **DÉCOUVERTE**

Côn Dao : nature, mémoire et art sublimes au Jardin X 36

## **SPORTS**

Billard carambole : le Vietnam signe une moisson prometteuse 40



## **RÉSOLUTION N°57**

La grande marche technologique du Vietnam est lancée 14

## **DOSSIER**

Le Vietnam mise sur une énergie d'avenir 17



## **SÉLECTION DU CONCOURS**

Simone de Beauvoir : s'éduquer, penser, transformer 42

## **DIASPORA**

Une scientifique vietnamienne à l'honneur à Londres 44

## **INTERNATIONAL**

Alger, un "diamant" brut au bord de la Méditerranée 46

## **CUISINE**

Soupe de poulet au potiron 58



## **SOCIÉTÉ**

Une lueur d'espoir pour les écoliers de Piêng Vai 24

## **CULTURE**

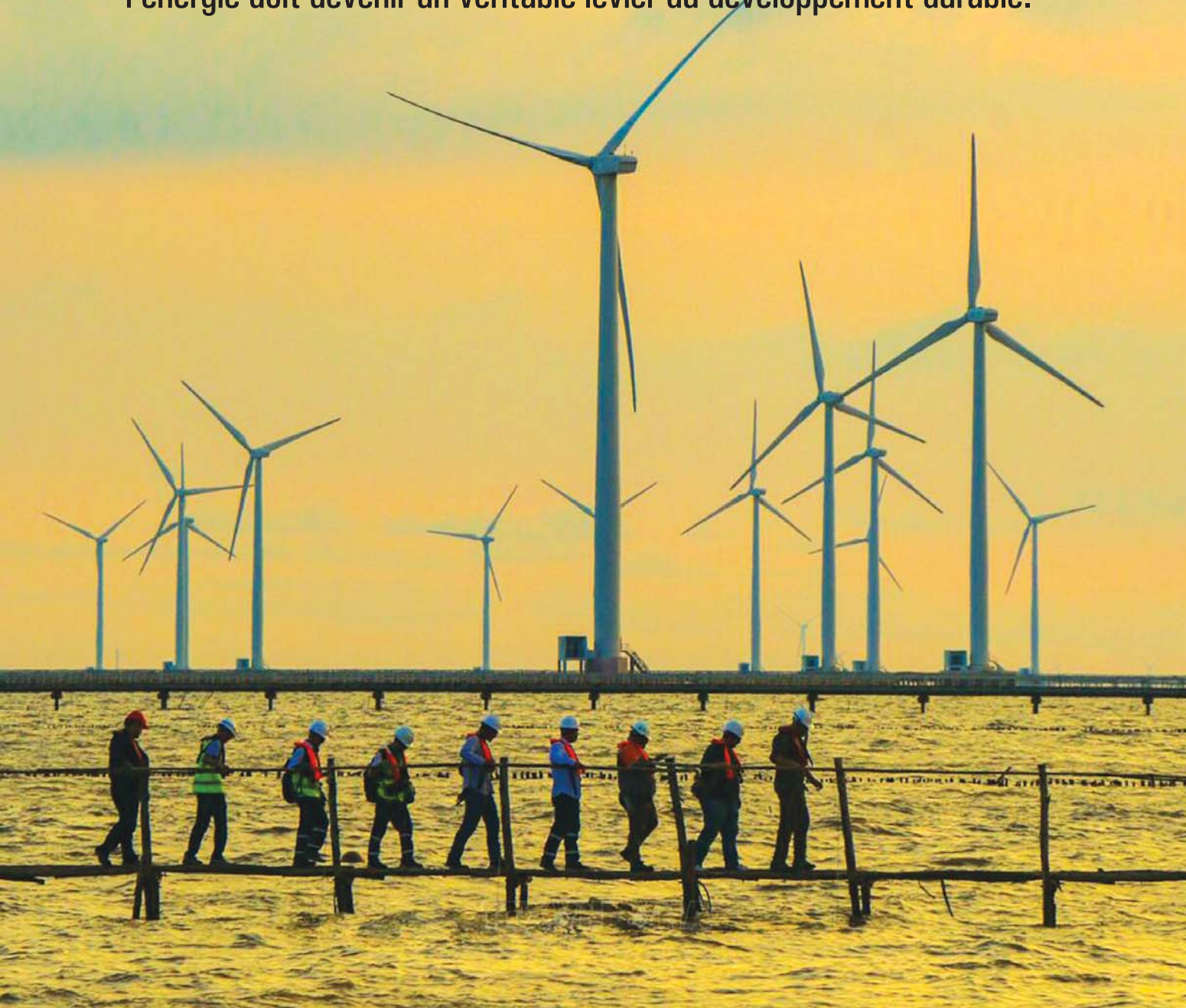
Un long-métrage vietnamien récompensé au Festival du film d'art d'Asie 2026 28

## **PUBLIREPORTAGE**

Saigontourist et Dât Viêt VAC réinventent le tourisme par la culture 60

# Le Vietnam mise sur une énergie d'avenir

**Décarbonation.** Le pays vise une croissance économique à deux chiffres entre 2026 et 2030 tout en atteignant la neutralité carbone en 2050. Entre réduction des émissions et fiabilité de l'approvisionnement, l'énergie doit devenir un véritable levier du développement durable.



# OÙ ACHÈTE-T-ON LE COURRIER DU VIETNAM ?

## AU VIETNAM

| Tarif en VND        | 3 mois  | 6 mois  | 12 mois |
|---------------------|---------|---------|---------|
| 15.000 dôngs/numéro | 190.000 | 370.000 | 730.000 |

Le paiement peut s'effectuer :

- soit directement au Service d'abonnement du *Courrier du Vietnam* (79, rue Ly Thuong Kiêt, Hanoï) ou au Bureau de diffusion de l'Agence Vietnamienne d'Information (5, rue Ly Thuong Kiêt, Hanoï),
- soit par voie postale : Service d'abonnement - *Courrier du Vietnam* (79, rue Ly Thuong Kiêt, Hanoï, Vietnam).
- soit par virement bancaire :

**Nom du bénéficiaire : Thông tân xa Việt Nam**

**Adresse : 5 phố Lý Thường Kiệt - Hà Nội**

**Numéro de compte : 128000032388**

**Banque : Ngân hàng thương mại cổ phần công thương Việt Nam - Chi nhánh thành phố Hà Nội**

\* Veuillez mentionner comme motif du virement :

**"Pour Le Courrier du Vietnam - Abonnement",**

et nous envoyer par voie postale ou par email : courrier@vnnet.vn, courrier.cvn@gmail.com une photocopie de votre ordre de virement.

## POUR LA FRANCE ET AUTRES PAYS D'EUROPE

| Tarif en EUR   | 3 mois | 6 mois | 12 mois |
|----------------|--------|--------|---------|
| 2 euros/numéro | 25     | 48     | 95      |

Le paiement peut s'effectuer :

- soit directement au Service d'abonnement de la Rédaction (79, rue Ly Thuong Kiêt, Hanoï, Vietnam),
- soit aux Bureaux de représentation de l'Agence Vietnamienne d'Information (VNA) en Belgique, en France ou en Suisse.
- soit par virement bancaire :

Nom du bénéficiaire : Thông tân xa Việt Nam

**Numéro de compte : 128000032388**

**SWIFT Code : ICBVNVX106**

**Banque : Banque commerciale par actions de l'industrie et du commerce du Vietnam (Vietinbank) - filiale de Hanoï**

**Adresse de la Banque : 108, rue Trần Hưng Đạo, quartier de Cua Nam, Hanoï, Vietnam.**

\* Veuillez mentionner comme motif du virement :

**"Pour Le Courrier du Vietnam - Abonnement"**

et nous envoyer par voie postale ou par email : courrier@vnnet.vn, courrier.cvn@gmail.com une photocopie de votre ordre de virement.

**Abonnement au magazine en PDF envoyé par email, les tarifs en Europe sont de 30 eur/an, 20 eur/6 mois et 15 eur/3 mois. Au Vietnam : 500.000 dôngs/an, 300.000 dôngs/6 mois et 150.000 dôngs/3 mois.**

## AU VIETNAM

### HANOÏ

- Kiosque de M. Tuân, 22, rue Cua Nam, quartier de Cua Nam  
Tél. : (024) 38 24 25 43
- Kiosque de M. Long, 66, rue Tràng Tiên, quartier de Cua Nam  
Tél. : 09 13 34 75 61
- Kiosque de M<sup>me</sup> Ly, 3, rue Hàng Trông, quartier de Hoàn Kiếm  
Tél. : 09 63 87 17 63
- Kiosque de M<sup>me</sup> Hà, 11 A, rue Phan Huy Chu, quartier de Cua Nam  
Tél. : 09 12 39 89 79
- Librairie française de Hanoï, 16, ruelle Nui Truc, quartier de Giang Vo  
Tél. : (024) 37 26 48 96

### HỒ CHI MINH-VILLE

- 270, rue Trần Văn Dâng, quartier de Nhiều Lôc
- 128K, rue Phạm Văn Hai, quartier de Tân Sơn Nhất
- 60, rue Huỳnh Văn Banh, quartier de Phú Thọ Hoà
- 136, rue Trần Khắc Chân, quartier de Dục Nhuân
- 224, rue Phan Đăng Lưu, quartier de Cầu Kiêu
- Immeuble Thụy Tiên, 86 rue Trần Phú, quartier de Vung Tàu  
Hervé Fayet - Tél. : 09 13 91 97 51

## EN EUROPE

### FRANCE

M. HUU CHIEN NGUYEN

Agence Vietnamienne d'Information

93, rue Marcel Bonnet - 94230 Cachan, Paris

Tél. : +33 607 235 023 ; Email : vnparis@club-internet.fr

Le paiement peut s'effectuer soit par chèque, soit par virement bancaire à : M. HUU CHIEN NGUYEN

Banque : Le Crédit Lyonnais - LCL

IBAN : FR74 3000 2007 4400 0002 5664 Q75

BIC : CRLYFRPP

### BELGIQUE

M<sup>me</sup> THI HUONG GIANG NGUYEN

Agence Vietnamienne d'Information

Avenue Wolvendael, 157, Commune d'Uccle - 1180 Bruxelles

Tél. : +32 23 72 26 50 ; Email : phanxabru@gmail.com

Le paiement peut s'effectuer par virement bancaire à :

M<sup>me</sup> THI HUONG GIANG NGUYEN,

Banque : BNP Paribas Fortis

IBAN : BE41 0017 0755 9910

### SUISSE

M. NGUYEN VAN TUAN

Agence Vietnamienne d'Information

Rue Grange-Lévrier 16, 1220 Les Avanchets, Genève

Tél. : +41766509089; Email: tuannguynenvageneve@gmail.com

Le paiement peut s'effectuer par virement bancaire à :

M. NGUYEN VAN TUAN

Banque : PostFinance

IBAN : CH86 0900 0000 1607 7571 0

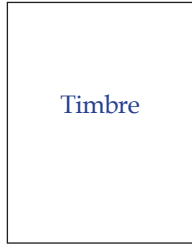


Expéditeur : .....

.....

.....

.....



## LE COURRIER DU VIETNAM

79, rue Ly Thuong Kiêt, Hanoï, VIETNAM

Tél. : +84 24 38 25 20 96

Je, soussigné ..... Adresse : .....

Tél. : .....

Courriel : .....

m'abonne au Courrier du Vietnam Hebdomadaire, à partir de (J/M/A) : ....., pour une durée de :

|  | 3 mois                                  | 6 mois                                  | 12 mois                                 |
|--|---|---|---|
| Je suis au Vietnam :<br>(tarif en VND)   | <input type="checkbox"/><br>190.000 VND | <input type="checkbox"/><br>370.000 VND | <input type="checkbox"/><br>730.000 VND |
| Je suis à l'étranger :<br>(tarif en EUR) | <input type="checkbox"/><br>25 EUR      | <input type="checkbox"/><br>48 EUR      | <input type="checkbox"/><br>95 EUR      |

Je souhaite recevoir les journaux :

À l'adresse suivante : .....

.....

.....